



PROF. DR. HANS-PETER MAYER
MITGLIED DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS

Leitfaden zur Organisation eines Besuchs beim Europäischen Parlament

19.03.2010

1) Allgemeine Informationen:

Die Besuche im Europäischen Parlament werden vom Besucherdienst organisiert:

EUROPÄISCHES PARLAMENT

Herr Joachim Behmer

Rue Wiertz

PHS 1 C 23

B-1047 Brüssel

Tel.: 0032 (2) 284 4697

Fax: 0032 (2) 284 3530

E-Mail: joachim.behmer@europarl.europa.eu

Frau Kerstin Rothbarth

Rue Wiertz

PHS 01 C 019

B-1047 Brüssel

Fax: 0032 (2) 284 3530

E-Mail: kerstin.rothbarth@europarl.europa.eu

Herr Behmer und Frau Rothbarth sprechen deutsch. Herr Behmer ist als Leiter des Besucherdienstes vorrangig zu kontaktieren.

Besuche können grundsätzlich zu jeder Zeit in Brüssel oder in Straßburg stattfinden.

Das Mindestalter der Besucher beträgt 14 Jahre am Tage des Besuches.

Das Programm umfasst in der Regel einen Besuch auf der Tribüne des Plenarsaals (20 Minuten in Brüssel und 1 Stunde in Straßburg) und die Möglichkeit zu einem Vortrag eines Mitarbeiters des Besucherdienstes (1,5 Stunden in Brüssel, 1 Stunde in Straßburg). Abänderungen sind begrenzt nach Absprache möglich.

Europäisches Parlament

Büro ASP 15 E 154

Rue Wiertz

B – 1047 Brüssel

Tel.: 0032-2-284 7994

Fax: 0032-2-284 9994

E-mail: hans-peter.mayer@europarl.europa.eu

Europabüro Vechta

Hans-Peter Mayer

Oldenburger Str. 97

D – 49377 Vechta

Tel.: 04441-909 909

Fax: 04441-909 910

E-mail: info@europa-mayer.de

Für einen Besuch des Europäischen Parlaments wenden Sie sich bitte mit dem von Ihnen entsprechend zu ergänzenden anliegendem Schreiben (siehe S. 6) direkt an Herrn Behmer.

Falls die Gruppe zusätzlich zum Vortrag durch den Mitarbeiter des Besucherdienstes eine Diskussion mit Abgeordneten wünscht, so wenden Sie sich bitte an das Büro Prof. Dr. Mayer in Brüssel.

Teilen Sie dann bitte dem Büro Mayer Tag und Uhrzeit mit, sobald Sie eine endgültige Zusage vom Besucherdienst haben (4-6 Wochen vor dem Termin). Es wird dann vom Büro umgehend geprüft, ob Herr Mayer zu einem Gespräch hinzukommen kann. In der Regel ist dies kein Problem.

Der Besucherdienst wird dann vom Brüsseler Büro über ein Hinzukommen von Prof. Dr. Mayer in Kenntnis gesetzt. Bitte tun Sie dies nicht selbst, dies kann zu Missverständnissen führen. Auch eine Anfrage an den Besucherdienst hinsichtlich einer Diskussion mit Herr Prof. Dr. Mayer ist nicht hilfreich, da dies zu Problemen bei der Buchung führen kann.

2) Plenarsitzungen in Brüssel 2010:

Besonders interessant für einen Besuch in Brüssel sind natürlich die Termine, zu denen Plenarsitzungen in Brüssel stattfinden. In 2010 finden am 24./25. Feb., 24./25. März, 06./07. Okt., 10./11. Nov. Plenarsitzungen in Brüssel statt.

3) Plenarsitzungen in Straßburg 2010:

Es lohnt sich nur dann nach Strassburg zu fahren, wenn dort auch Plenarsitzungen stattfinden. Plenarsitzungen finden in Straßburg 2010 vom 18.-21. Jan., 08.-11. Feb., 08.-11. März, 19.-22. April, 17.-20. Mai, 14.-17. Juni, 05.-08. Juli, 06.-09. und 20.-23. Sept., 18.-21. Okt., 22.-25. Nov., 13.-16. Dez. statt.

Achtung! Sollten sie einen Besuch in Straßburg **außerhalb** der oben genannten Plenarsitzungen planen, orientieren sie sich bitte an den Angaben auf Seite 7.

4) Vorgehensweise bei der Vorbereitung eines Besuchs:

Nur ein Mitglied der Gruppe sollte die Organisation übernehmen, da ansonsten häufig Doppelanfragen gestellt werden. Dies erschwert die Arbeit des Besucherdienstes.

Die Gruppe einigt sich auf einen Termin und zwei Ausweichtermine. (Achtung: Berücksichtigen Sie die Anreisezeiten bei Busreisen!)

Der Gruppenverantwortliche stellt einen Besuchs Antrag an den Besucherdienst des Parlaments (Formular liegt bei). Der Antrag muss unbedingt schriftlich erfolgen, den Wunschtermin für den Besuch enthalten, die Personenzahl angeben, den gewünschten Ort (Straßburg oder Brüssel) und den Gruppenverantwortlichen mit Adresse nennen.

Sie sollten sich früh anmelden (in der Regel mindestens 6 Monate vor dem gewünschten Termin). Sie erhalten dann eine vorläufige Zusage. Der Besucherdienst teilt mit, ob zum gewünschten Termin ein Besuch möglich erscheint und erläutert das weitere Prozedere (Teilnehmerliste usw.). Sie erhalten dann eine vorläufige Zusage. Eine endgültige Bestätigung des Termins erhalten Sie ca. 4-6 Wochen vor dem Termin vom Besucherdienst in schriftlicher Form. Der Termin

entspricht dem gewünschten in 99 % der Fälle.

Der Gruppenverantwortliche bestätigt den Termin beim Besucherdienst (einschließlich Uhrzeit). Parallel dazu müssen Anreise, Unterkunft und Rahmenprogramm geplant werden. Der Besucherdienst bietet keine Hilfestellung und kein Programm in diesem Bereich, er ist ausschließlich für den Besuch im Parlament zuständig. Auch das Büro von Prof. Dr. Mayer übernimmt nicht die Buchung hierfür.

Bei einem Besuch in Straßburg empfehlen wir als Hotel jedoch den

"Gasthof zum Kreuz"

77794 Lautenbach

Tel.: (07802) 4560

Fax: (07802) 3983

E-Mail: busam@kreuz-lautenbach.de

Internet: www.kreuz-lautenbach.de

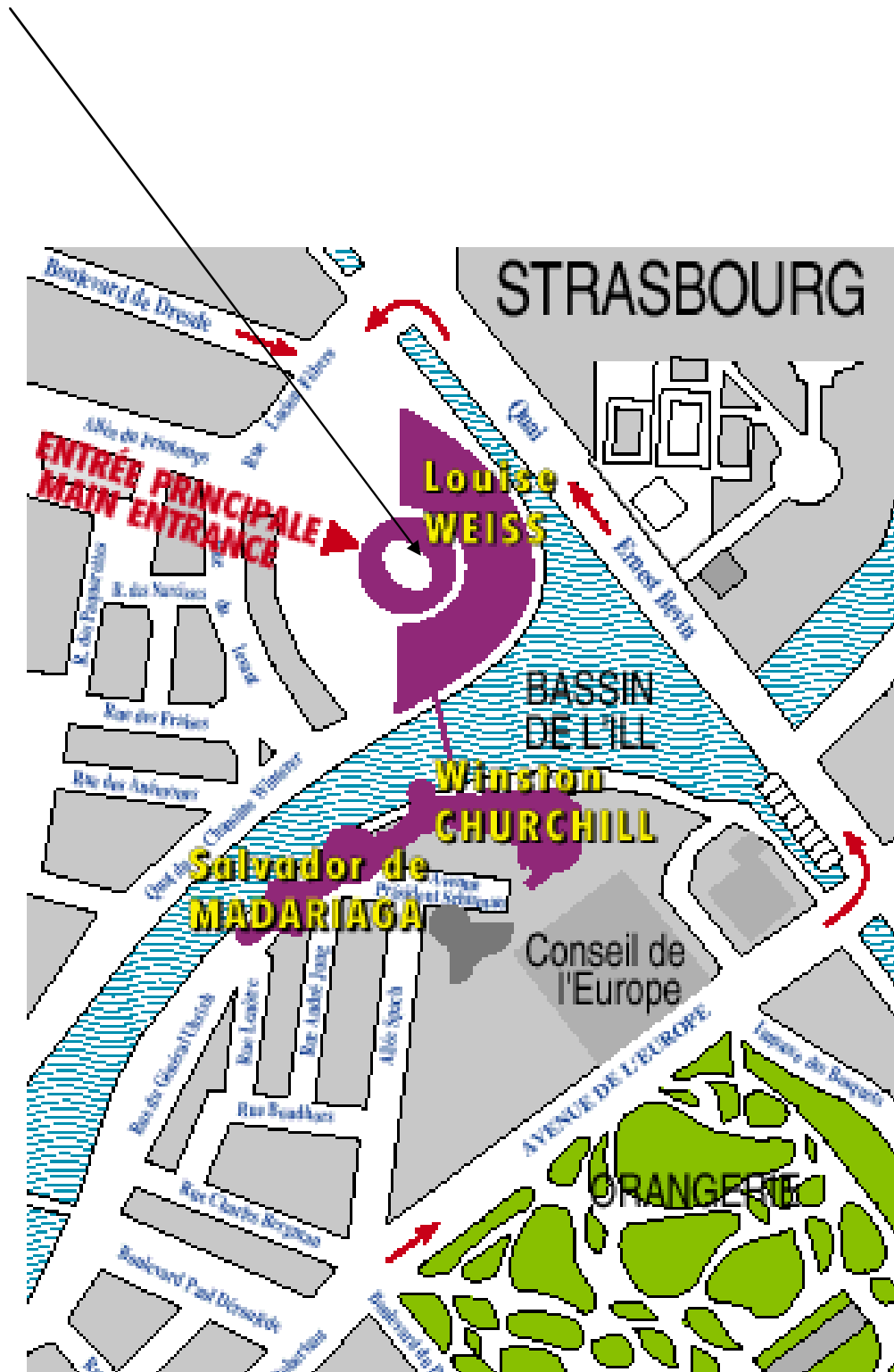
Bitte kontaktieren Sie den Eigentümer, Herrn Busam, bei Interesse selbst.

Die Gruppe findet sich zum abgesprochenen Termin am Besuchereingang des Parlamentsgebäudes ein.

- In Brüssel ist dies links unten am Paul-Henri-Spaak-Gebäude, Rue Wiertz.
- In Straßburg befindet sich der Eingang links im Innenhof des Louise-Weiss-Gebäudes, Rue Lucien Lefèbvre (siehe anhängende Pläne).

7) Einige Anmerkungen zum Schluss:

- Bitte bedenken Sie, dass viele Gruppen das Europäische Parlament in Brüssel und Straßburg besuchen wollen (266.000 Besucher pro Jahr, davon 70.000 aus Deutschland). Seien Sie deshalb nicht enttäuscht, wenn Sie im ersten Anlauf eine Absage für den gewünschten Termin erhalten. Stellen Sie daher Ihren Besuchs Antrag so früh wie möglich, teilweise sind die Besuchstermine ein Jahr im Voraus vergeben. Sie erhöhen Ihre Chancen um ein Vielfaches, wenn Sie hinsichtlich Tag und Uhrzeit flexibel sind.
- Bedenken Sie auch, dass die Höchstteilnehmerzahl bei Besuchergruppen während der Plenartagungen bei ca. 40 Personen liegt.
- Die meisten Abgeordneten sind gerne bereit, an Diskussionen mit Ihnen teilzunehmen, aber häufig ergeben sich Terminverschiebungen. Falls die Abgeordneten kurzfristig absagen, heißt dies nicht, dass Sie den von Ihnen gewählten Volksvertretern nicht wichtig sind, sondern dass eine Teilnahme einfach nicht möglich war.
- Sollten Sie Ihre Reise nach Brüssel oder Straßburg und den damit verbundenen Besuch im Europäischen Parlament nicht antreten, teilen Sie dies bitte umgehend dem Besucherdienst und gegebenenfalls den Abgeordneten mit, die sie um eine Diskussionsteilnahme gebeten haben.
- Unser Büro gibt Ihnen bei weiteren Rückfragen gerne Auskunft.

Orientierungskarte Straßburg:**BESUCHEREINGANG**

Per Fax: 0032 (2) 2843530

Per E-Mail: joachim.behmer@europarl.europa.eu

Herrn

Joachim Behmer

EUROPÄISCHES PARLAMENT

Herr Besucherdienst

Rue Wiertz

PHS 01 C 023

B-1047 Brüssel

_____, den _____
(Ort) (Datum)

Betreff: Besuchergruppe des Europäischen Parlaments in Straßburg / Brüssel

(Unzutreffendes bitte streichen)

Sehr geehrter Herr Behmer,

das Büro Prof. Dr. Mayer hat mich an Sie als zuständigen Leiter der Besucherabteilung verwiesen.

Wir würden gerne mit einer Gruppe von ca. _____ Personen das Europäische Parlament in Straßburg oder Brüssel besuchen.

In Betracht kommen für uns die folgenden Termine mit absteigender Präferenz (beispielsweise in der Form " Dienstag, der 18.11.2009, zw. 9:00 und 17:00 Uhr "):

1. _____
2. _____
3. _____

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mir möglichst bald Bescheid geben könnten. Ich bin als Leiter der Gruppe _____ (bitte Gruppenname eintragen) Ihr Ansprechpartner. Sie können mich unter der folgenden Adresse erreichen:

_____ (Name des Gruppenleiters)

_____ (Strasse, Hausnummer)

_____ (Plz., Ort)

_____ (Telefonnummer)

_____ (Faxnummer)

_____ (E-Mail)

Mit freundlichen Grüßen,

Leitfaden zur Organisation eines Besuchs des Europäischen

Parlaments in Straßburg **außerhalb** der Sitzungswochen

Sollten sie einen Besuch außerhalb der Plenarsitzungen in Straßburg planen (dies sind in 2009 alle Wochen außer den Kalenderwochen 3, 6, 11, 13, 17, 19, 29, 38, 43, 48, 51, in 2010 alle Kalenderwochen außer 3, 6, 10, 16, 20, 24, 27, 36, 38, 42, 47, 50), ergeben sich einige geringfügige Änderungen.

- Die Besuche im Europäischen Parlament in Straßburg außerhalb der Sitzungswochen werden von der Außenstelle des Europäischen Parlaments organisiert:

EUROPÄISCHES PARLAMENT
Herr Otmar Phillipp (DE)
Außenstelle Straßburg, B. P. 1024
F-67070 Straßburg Cedex
Tel.: 0033 388 17 4574
Fax: 0033 388 17 5184

- Besuche sind jederzeit während der regulären Arbeitszeiten (Montag bis Freitag, 9.00-18.00 Uhr) möglich.
- Das Programm umfasst in der Regel eine Besichtigung des Gebäudes und des Plenarsaals sowie die Vorführung eines Videos.
- Eine zusätzliche Diskussion mit dem Abgeordneten ist in dieser Zeit leider nicht möglich, da die Abgeordneten sich am Brüsseler Dienstsitz befinden.
- Der Gruppenverantwortliche stellt einen Besuchsantrag an die Außenstelle des Europäischen Parlaments. Der Antrag muss allerdings unbedingt schriftlich erfolgen und den Wunschtermin für den Besuch enthalten.
- Die Außenstelle teilt mit, ob zum gewünschten Termin ein Besuch möglich ist und erläutert das weitere Procedere (Teilnehmerliste usw.).
- Der Gruppenverantwortliche bestätigt den Termin bei der Außenstelle.
- Die Gruppe findet sich zum vereinbarten Termin am Besuchereingang des Parlamentsgebäudes in Straßburg ein (links im Innenhof des Louise-Weiss-Gebäudes, Rue Lucien Lefèbvre, vgl. Plan auf Seite 5).
- Sollten Sie Ihre Reise nach Straßburg und den damit verbundenen Besuch im Europäischen Parlament nicht antreten, teilen Sie dies bitte umgehend der Außenstelle mit.
- Vorbehaltlich dieser Änderungen gelten die Informationen auf den vorhergehenden Seiten.



		01					02					03					
		53	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
①			4	11	18	25		1	8	15	22		1	8	15	22	29
②			5	12	19	26		2	9	16	23		2	9	16	23	30
③			6	13	20	27		3	10	17	24		3	10	17	24	31
④			7	14	21	28		4	11	18	25		4	11	18	25	
⑤	1	8	15	22	29		5	12	19	26		5	12	19	26		
⑥	2	9	16	23	30		6	13	20	27		6	13	20	27		
⑦	3	10	17	24	31		7	14	21	28		7	14	21	28		
		04					05					06					
		13	14	15	16	17	17	18	19	20	21	22	22	23	24	25	26
①			5	12	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	28
②			6	13	20	27		4	11	18	25		①	8	15	22	29
③			7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30
④	1	8	15	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24		
⑤	2	9	16	23	30		7	14	21	28		4	11	18	25		
⑥	3	10	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	26		
⑦	4	11	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20	27		
		07					08					09					
		26	27	28	29	30	30	31	32	33	34	35	35	36	37	38	39
①			5	12	19	26		2	9	16	23	30		6	13	20	27
②			6	13	20	27		3	10	17	24	31		7	14	21	28
③			7	14	21	28		4	11	18	25		1	8	15	22	29
④	1	8	15	22	29		5	12	19	26		2	9	16	23	30	
⑤	2	9	16	23	30		6	13	20	27		3	10	17	24		
⑥	3	10	17	24	31		7	14	21	28		4	11	18	25		
⑦	4	11	18	25		1	8	15	22	29		5	12	19	26		
		10					11					12					
		39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	48	49	50	51	52	
①			4	11	18	25	1	8	15	22	29		6	13	20	27	
②			5	12	19	26	2	9	16	23	30		7	14	21	28	
③			6	13	20	27	3	10	17	24		1	8	15	22	29	
④			7	14	21	28	4	11	18	25		2	9	16	23	30	
⑤	1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31	
⑥	2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25		
⑦	3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26		

⑦ Неделя / Domingo / Nedġle / Søndag / Sonntag / pühapäev / Κυριακή / Sunday / Dimanche / Domhnach / Domenica / svētdiena / sekmadienis / Vasárnap / Il-Ħadd / Zondag / Niedziela / Domingo / duminică / nedelja / nedelja / Sunnuntai / söndag

■ Сесия / Sesión / Zasedání / Session / Tagung / Istungjörk / Σύνοδος / Session / Session / Seisiún / Sessione / Sesija / Sesija / Dlés / Sessjoni / Zitting / Posiedzenie / Sessão / Sesiune / Zasadnutí / Zasedanje / Istunto / Sammanträdesperiod

■ Комисии / Comisiones / Výbory / Udvalg / Ausschüsse / Komiteed / Επιτροπές / Committees / Commissions / Coisti / Commissioni / Komitejas / Komisijos / Bizottságok / Kumitati / Commissies / Komisje / Commissões / Comisii / Výbory / Odbori / Valiokunnat / Utskott

■ Групи / Grupos / Skupiny / Grupper / Fraktioner / Fraksioonid / Ομάδες / Groups / Groupes / Grúpai / Gruppi / Politiskās grupas / Grupės / Kérviseleősoportok / Gruppi / Fracties / Grupy / Grupos / Grupuri / Skupiny / Skupine / Ryhmät / Grupper

■ Внешни парламентарни дейности / Actividades parlamentarias exteriores / Vnější činnosti Parlamentu / Ekstern parlamentarisk virksomhed / Externe parlamentarische Aktivitäten / Parlamendivälina tegevus / Εξωτερικές κοινοβουλευτικές δραστηριότητες / External parliamentary activities / Activitės parlamentaires extérieures / Għnómháiochtai parlaiminteacha seachtracha / Attività parlamentari esterne / Parlamenta aréjie pasākumi / Išorinė Parlamento veikla / Külső parlamenti tevékenységek / Aktivitajiet Parlamentari Esterni / Externe parlementaire activiteiten / Zewnętrzne działania parlamentarne / Actividades parlamentares externas / Activități parlamentare externe / Vonkajšie parlamentné činnosti / Zunanje parlamentarne dejavnosti / Toiminta parlamentin ulkopuolella / Extern parlamentariskt arbete

○ Помирителен комитет / Comité de Conciliación / Smirā vjbor / Forligsudvalget / Vermittlungsausschuss / Lepituskomitee / Επιτροπή συνδιαλλαγής / Conciliation Committee / Comité de Conciliation / Coiste Idir-réitigh / Comitato di conciliazione / Samierināšanas komiteja / Taikinimo komitetas / Egyeztető Bizottság / Kumitat ta' Konċiljazzjoni / bemiddelingscomité / Komisja Pojednawcza / Comité de conciliação / Comité de conciliere / Zmierovací vjbor / Posredovalni odbor / Sovittelukomitea / Förlkningskommitté

Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr.